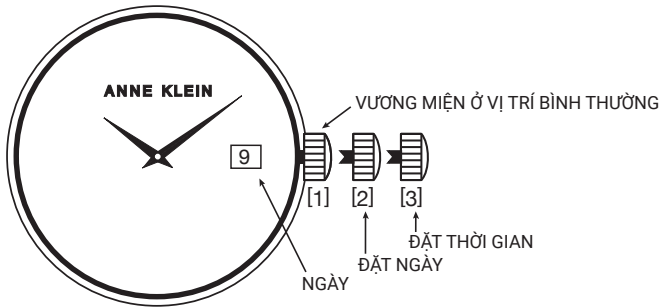


**ANNE KLEIN**

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐỒNG HỒ  
& BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN 2 NĂM**



## **ĐẶT THỜI GIAN**

Kéo núm vặn ra hết cỡ cho đến khi nó dừng lại (vị trí '3'). Kim giây sẽ dừng lại. Xoay núm vặn theo bất kỳ hướng nào cho đến khi đạt được thời gian mong muốn. Đẩy núm vặn vào hết cỡ (vị trí '1') để tiếp tục giữ giờ. Kim giây sẽ bắt đầu di chuyển.

**LƯU Ý:** *Không bao giờ kéo núm điều chỉnh khi đồng hồ bị ướt.*

## **ĐẶT GIỜ, NGÀY VÀ NGÀY**

Nếu đồng hồ của bạn có Ngày hoặc Cửa sổ Ngày và Thứ, hãy kéo Núm vặn ra vị trí '2' và xoay Núm vặn theo cả hai hướng cho đến khi Ngày hiển thị là ngày trước Ngày mong muốn. Kéo Núm vặn ra hết cỡ (vị trí '3') và xoay Núm vặn để tăng thời gian. Khi đến nửa đêm, Ngày sẽ tăng đến Ngày mong muốn. Tiếp tục xoay Núm vặn cho đến khi đạt được thời gian mong muốn. Đẩy Núm vặn vào hết cỡ cho đến khi dừng lại (vị trí '1') để tiếp tục tính giờ.

## **CHỐNG NƯỚC**

Nếu đồng hồ của bạn có khả năng chống nước, đồng hồ sẽ được thử nghiệm để có khả năng chống nước ở độ sâu 3-5 atm (100-165 bàn chân).

**LƯU Ý:** Theo thời gian, các miếng đệm của vỏ đồng hồ có thể bị mòn và làm giảm khả năng chống nước của đồng hồ. Một chuyên gia được đào tạo nên thay miếng đệm và vòng số 0 mỗi lần thay pin. Để tránh bất kỳ sự ngưng tụ không mong muốn nào, đồng hồ của mọi thông số kỹ thuật (có khả năng chống nước hay không) không nên tiếp xúc với nhiệt độ khắc nghiệt như lạnh hoặc nóng.

## **THAY THẾ PIN**

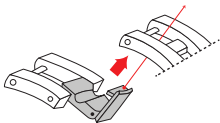
Thay pin khi đồng hồ chạy chậm hoặc không hoạt động, số đọc tối đi hoặc không hiển thị hoặc đèn nền bị hỏng. Thay pin cùng loại hoặc tương đương.

**LƯU Ý:** Việc thay pin phải được thực hiện bởi một kỹ thuật viên có trình độ, người cũng nên kiểm tra tình trạng của miếng đệm cùng lúc.

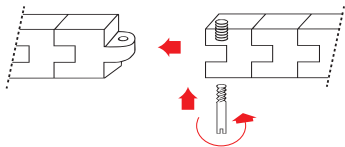
**PIN KHÔNG ĐƯỢC BẢO HÀNH.**

# SƠ ĐỒ CHO ĐỒNG HỒ VÒNG TAY CÓ THỂ ĐIỀU CHỈNH

## 1. KHOÁNG CHÌA KHÓA

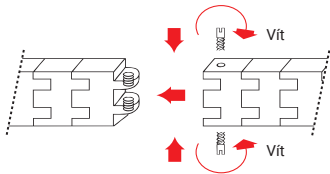


## 2. HỆ THỐNG MỘT VÍT

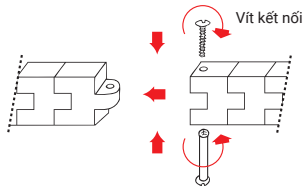


### 3. HỆ THỐNG HAI VÍT

Vặn từng cái một.

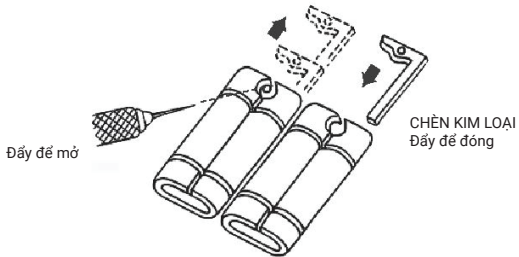


### 4. HỆ THỐNG KẾT NỐI

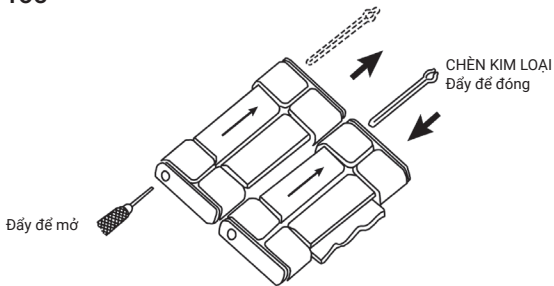


Sử dụng 2 tua vít. Giữ chặt một bên trước khi vặn vít.

## 5. CHÈN KIM LOẠI



## 6. KẸP TÓC



Lật đồng hồ để tìm các mũi tên ở mặt dưới của các mắt xích, cho bạn biết bạn cần đẩy chốt ra khỏi mắt xích theo hướng nào. Sử dụng công cụ tháo chốt để đẩy “Chốt kẹp tóc” ra khỏi lỗ nằm ở bên cạnh mắt xích. Sau khi tháo các mắt xích, chỉ cần làm theo các bước ngược lại để lắp lại vòng đeo tay.

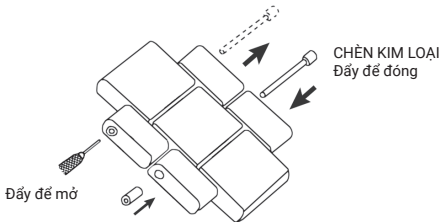
## 7. PIN & ỐNG 1



Góc nhìn bên "B" của Link

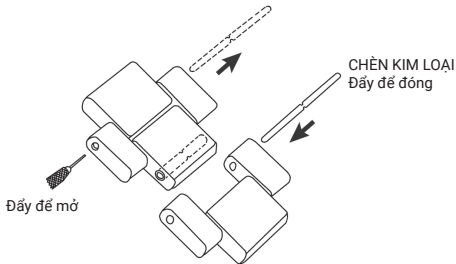


Góc nhìn bên "A" của Link



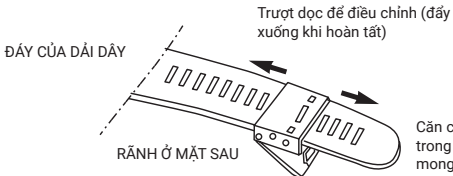
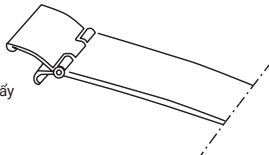
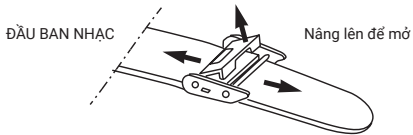
Kiểm tra cạnh bên của mắt xích đồng hồ để xác định mặt nào của mắt xích là "A" hay "B". Lấy dụng cụ tháo chốt và đẩy chốt ra khỏi lỗ nằm ở mặt "B". Sau khi tháo các mắt xích mong muốn, chỉ cần làm theo các bước ngược lại để lắp lại vòng đeo tay.

## 8. PIN & ỐNG 2



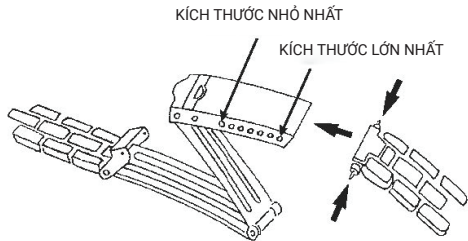
Để điều chỉnh các liên kết cho cấu trúc đồng hồ này, bạn phải chuyển chốt trên bộ dụng cụ đến chốt dài nhất (dài khoảng 10mm) được tìm thấy bên dưới bộ dụng cụ. Sau đó, sử dụng công cụ tháo chốt để đẩy chốt ra khỏi hai bên của các mắt xích. Sau khi tháo các mắt xích mong muốn, chỉ cần làm theo các bước ngược lại để lắp lại vòng đeo tay.

## 9. THANH TRƯỢT



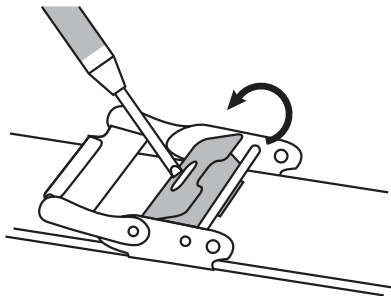
Căn chỉnh đường nhô ra bên trong phần trượt với rãnh mong muốn trong dải

## 10. KHÓA GẤP

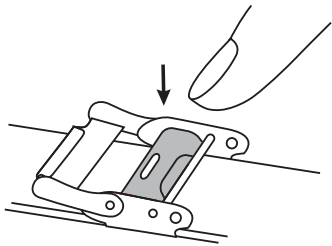
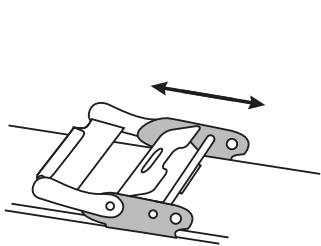


Nén chốt đẩy và luồn hai đầu vào các lỗ thích hợp dọc theo khóa.

## ĐIỀU CHỈNH DÂY LƯỚI



1. Đặt đầu tua vít nhỏ hoặc dụng cụ điều chỉnh vào khe trên chốt. Nhẹ nhàng ấn tua vít xuống và nạy phần trên cùng của chốt mở ra



2. Trượt chốt lên hoặc xuống dây đeo lưới để điều chỉnh dây đeo theo kích thước cổ tay của bạn. Khi đã vừa vặn với cổ tay của bạn, hãy căn chỉnh mặt sau của chốt với rãnh tương ứng trên dây đeo đồng hồ lưới.

3. Nhấn chốt có khe xuống để đóng chặt lại .

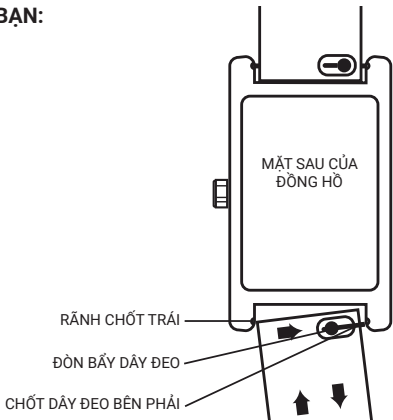
# 1. ĐỂ CẬP NHẬT HỘ BỘ CỦA BẠN:

## THAY ĐỔI DÂY ĐEO

Để tháo Dây đeo, hãy đặt mặt đồng hồ xuống bề mặt phẳng, mềm. Trượt Cần gạt Dây đeo sang trái và kéo Dây đeo ra khỏi đồng hồ.

## ĐỂ LẮP DÂY ĐEO MỚI

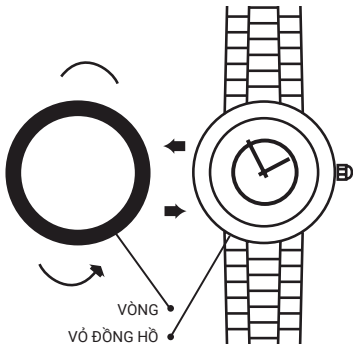
Đặt Chốt Dây Đeo vào Rãnh Chốt Trái. Trượt Cần Dây Đeo sang bên trái. Căn chỉnh Dây Đeo sao cho Chốt Phải “khớp” vào Rãnh Chốt Phải khi Cần được nhả ra.



## 2. ĐỂ CẬP NHẬT HỘ BỘ CỦA BẠN:

### THAY ĐỔI VÒNG BIẾN

Để tháo Bezel, hãy xoay Bezel ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi bạn có thể nhấc Bezel ra khỏi đồng hồ. Đặt Bezel mới lên Vỏ đồng hồ và xoay Bezel theo chiều kim đồng hồ cho đến khi Bezel khít.



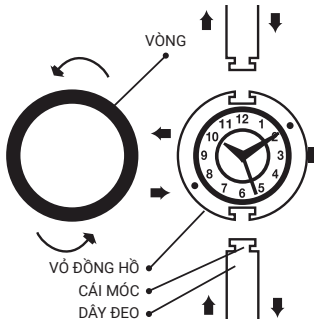
### 3. ĐỂ CẬP NHẬT HỘP BỘ CỦA BẠN:

#### THAY ĐỔI VÒNG VÀ DÂY ĐEO

Để tháo Bezel, hãy xoay Bezel ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi bạn có thể nhấc Bezel ra khỏi đồng hồ.

Giữ Đồng hồ thẳng đứng và tháo Vòng đeo tay. Móc Vòng đeo tay mới vào.

Đặt Vành mới vào Vỏ đồng hồ và xoay Vành theo chiều kim đồng hồ cho đến khi Vành được gắn chặt.



## **Kính gửi Quý khách hàng:**

Hãy giúp nhà bán lẻ đồng hồ/trang sức của bạn bảo vệ môi trường bằng cách tái chế đúng cách pin cúc áo trong đồng hồ của bạn. Các thợ kim hoàn chuyên nghiệp và nhà bán lẻ đồng hồ được trang bị tốt nhất để thay pin trong đồng hồ của bạn mà không làm hỏng vỏ đồng hồ và bộ máy bên trong. Họ có các công cụ chuyên dụng và kinh nghiệm để thực hiện đúng công việc. Những người thiếu kinh nghiệm có thể làm xước vỏ đồng hồ và làm hỏng lớp niêm phong chống nước - làm mất hiệu lực bảo hành của bạn. Điều quan trọng là phải tái chế pin đồng hồ của bạn theo cách an toàn với môi trường. Pin đồng hồ chứa một lượng rất nhỏ thủy ngân, cần thiết để ngăn ngừa sự ăn mòn của pin và làm hỏng đồng hồ của bạn. Không có nguy hiểm nào đối với bạn hoặc đồng hồ của bạn từ thủy ngân vì nó có trong pin kín. Nhưng bạn cần tái chế pin đồng hồ của mình đúng cách. Nhà bán lẻ đồng hồ/trang sức chuyên nghiệp của bạn là người tốt nhất để làm điều này cho bạn. Những người chuyên nghiệp này thu gom pin đã qua sử dụng và tái chế chúng thông qua các công ty quản lý chất thải được cấp phép.

Hãy giúp ích cho môi trường và đồng hồ của bạn. Hãy yêu cầu thợ sửa đồng hồ/trang sức thay pin khi pin hết hạn.

Yêu cầu (1) pin oxit bạc (1,55 vôn) Đã bao gồm

**ĐỂ TRẢ ĐỒNG HỒ ĐỂ BẢO DƯỠNG: TRẢ ĐỒNG HỒ CHO ANNE KLEIN  
WATCH CO. HOẶC TRUNG TÂM BẢO DƯỠNG ĐƯỢC ỦY QUYỀN; KHÔNG  
NÊN TRẢ ĐỒNG HỒ TẠI NƠI MUA HÀNG.**

Đóng gói cẩn thận đồng hồ của bạn trong một hộp chắc chắn (không gửi trong hộp quà tặng vì chúng sẽ không được trả lại) và gửi đến:

**ANNE KLEIN WATCHES  
6015 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY 11362  
ATTN: Service Dept.  
Tel: +1 718 482-4195  
Email: [servicedept@egluck.com](mailto:servicedept@egluck.com)**

## **TRUNG TÂM DỊCH VỤ ỦY QUYỀN:**

**Clarity Ltd.  
Flat A-B, 12/F,  
Sing Mei Industrial Building  
29-37 Kwai Wing Road  
Kwai Chung, N.T. Hong Kong  
Tel: 852.2424.2211  
Fax: 852.2424.2077  
Email: [senrice@egc-clarity.com](mailto:senrice@egc-clarity.com)**

**Baode Watch (Shen Zhen) Co. Ltd  
3/F, 56 Mei Bao Road, Xin Qiao Tang  
Ind. Zone, Da Lang, Longhua  
District, Shenzhen, China 518109  
Tel: 86 755-28112770**

Vì có thể bị mất, chúng tôi khuyên bạn nên bảo hiểm đồng hồ của mình, yêu cầu biên lai trả hàng khi sử dụng dịch vụ bảo chính. Nếu đồng hồ của bạn cần vệ sinh, tra dầu, thay pin hoặc cần thay mặt kính, các Trung tâm dịch vụ được ANNE KLEIN chấp thuận có thể có tại khu vực của bạn. Các cơ sở sửa chữa này sử dụng các bộ phận và linh kiện của ANNE KLEIN để đảm bảo chất lượng và hiệu suất trong tương lai. Có thể ước tính miễn phí trước, trong trường hợp bạn cần bảo dưỡng hoặc sửa chữa không được bảo hành. Các sửa chữa được bảo hành có thể yêu cầu bằng chứng mua hàng, vì vậy hãy giữ lại biên lai mua hàng. Để biết thêm thông tin về các Trạm dịch vụ và địa điểm được ANNE KLEIN chấp thuận, vui lòng gọi đến các Trung tâm dịch vụ được liệt kê ở trên.

## **BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN 2 NĂM**

Chiếc đồng hồ ANNE KLEIN này được bảo hành cho bạn, chủ sở hữu, trong 2 năm đối với mọi khiếm khuyết về vật liệu hoặc tay nghề. Bảo hành này không áp dụng cho tình trạng hao mòn hoặc lạm dụng thông thường và không bao gồm pin, vỏ, dây đeo, tinh thể hoặc vòng đeo tay. Trong trường hợp bộ máy bị lỗi hoặc trục trặc trong thời gian này, chúng tôi sẽ sửa chữa hoặc thay thế theo lựa chọn của bạn. Chúng tôi sẽ không tính thêm phí trừ khi cần bảo dưỡng thêm vì những lý do ngoài tầm kiểm soát của chúng tôi như tai nạn, sử dụng sai mục đích, bỏ bê hoặc cần thay thế các bộ phận không được bảo hành như vỏ, tinh thể, dây đeo, vòng đeo tay hoặc pin, trong trường hợp đó, chúng tôi sẽ tính một khoản phí vừa phải.

Biện pháp khắc phục nêu trên là độc quyền. ANNE KLEIN sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại ngẫu nhiên hoặc hậu quả nào. Nếu bất kỳ bộ phận nào khác của đồng hồ của bạn cần sửa chữa, vui lòng sử dụng Trung tâm dịch vụ của chúng tôi để sửa chữa nhanh chóng và không tốn kém cho đồng hồ của bạn. Bảo hành này cung cấp cho bạn các quyền pháp lý cụ thể và bạn cũng có thể có các quyền khác có thể khác nhau tùy theo quốc gia.

EU Representative: 24hour-AR  
Van Nelleweg 1  
3044 BC Rotterdam  
The Netherlands  
compliance@24hour-ar.com

UK Representative: 24hour-AR  
15 Beaufort Court Admirals Way  
Canary Wharf, London  
United Kingdom E14 9XL  
compliance@24hour-ar.com

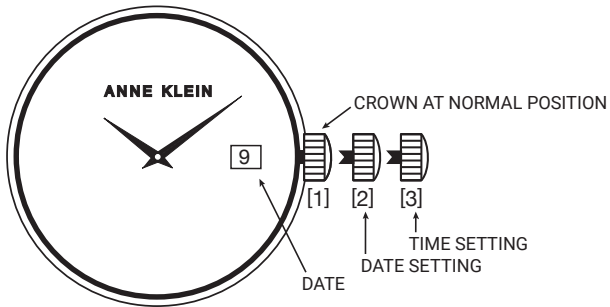
**\* THÔNG SỐ KỸ THUẬT CÓ THỂ THAY ĐỔI MÀ KHÔNG CẦN THÔNG BÁO  
TRƯỚC ĐỂ CẢI TIẾN SẢN PHẨM, THIẾT KẾ CÓ THỂ THAY ĐỔI TÙY THEO  
MẪU SẢN PHẨM.**





**ANNE KLEIN**

**WATCH INSTRUCTIONS &  
2-YEAR LIMITED WARRANTY**



## **SETTING THE TIME**

Pull out Crown all the way until it stops (position '3'). The second hand will stop. Rotate the Crown in either direction until desired time is obtained. Push Crown back in all the way (position '1') to re-engage time keeping. Second hand will begin to move.

***NOTE: Never pull the Crown when the watch is wet.***

## **SETTING THE TIME, DAY AND DATE**

If your watch has a Date or a Day and Date Window, pull the Crown out to position '2' and turn the Crown in both directions until the Date showing is the day before the desired Date. Pull out Crown all the way (position '3') and turn the Crown to advance time. When midnight is reached, the Date will advance to the desired Date. Continue to turn the Crown until desired time is obtained. Push the Crown back in all the way until it stops (position '1') to re-engage time keeping.

## **WATER RESISTANCE**

If your watch is water resistant, the watch is tested to be water resistant to 3-5 atmospheres (100-165 feet).

***NOTE: Over time, the gaskets of the case may become worn and reduce the water resistance of the watch. A trained specialist should change the gaskets and the O-ring each time the battery is changed. To avoid any unwanted condensation, watches of all specifications (water resistant or not) should not be exposed to extreme temperatures such as cold or heat.***

## **CHANGING THE BATTERY**

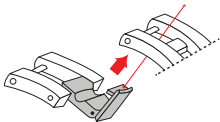
Replace batteries when the watch becomes slow or does not operate, the readout darkens or does not appear or the backlight fails. Replace with same or equivalent.

***NOTE: Battery change should be performed by a qualified technician who should also check the condition of the gaskets at the same time.***

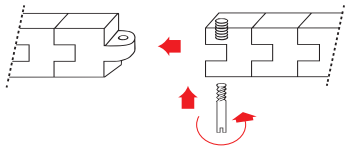
**BATTERIES ARE NOT COVERED UNDER WARRANTY.**

## DIAGRAMS FOR ADJUSTABLE BRACELET WATCHES

### 1. CLASP EXTENDER

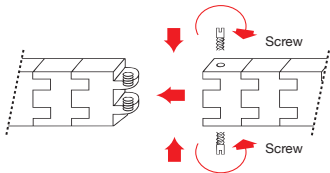


### 2. ONE SCREW SYSTEM

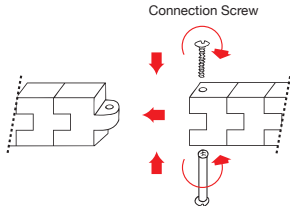


### 3. TWO SCREW SYSTEM

Screw in one at a time

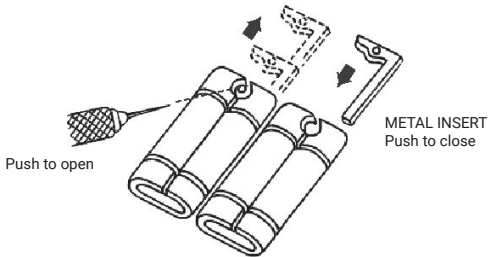


### 4. CONNECTION SYSTEM

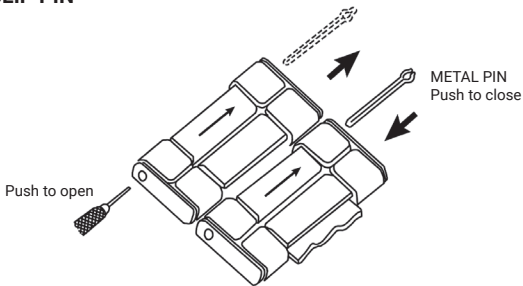


Use 2 screwdrivers. Hold one side steady before turning the screw.

## 5. METAL INSERT



## 6. HAIRCLIP PIN



Turn over the watch to look for arrows on the underside of the links, showing you which way you need to push the pin out of the link. Use a pin remover tool to push out the "hair clip pin" from the hole located on the side of the link. After the links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

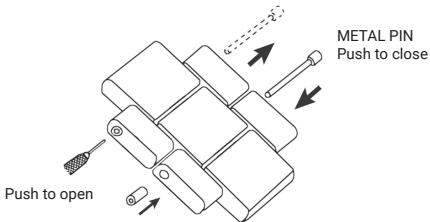
## 7. PIN & TUBE 1



Side view "B" of Link

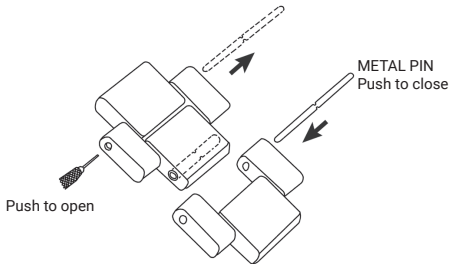


Side view "A" of Link



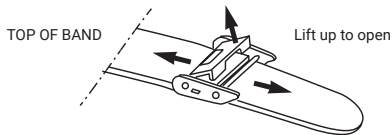
Check the side edge of the watch link, to determine which side of the link is "A" or "B". Take a pin remover tool and push out the pin from the hole located on side "B". After the desired links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

## 8. PIN & TUBE 2



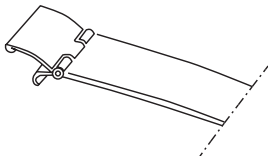
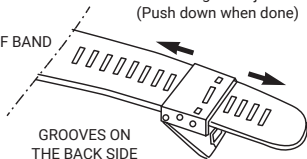
In order to adjust links for this watch construction, you must switch the pin on the tool kit to the longest pin (approximately 10mm long) found under the tool kit. Then use the pin remover tool to push out the pins from either side of the links. After the desired links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

## 9. SLIDING BAR



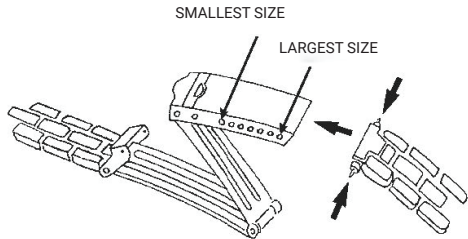
Slide along for adjustment  
(Push down when done)

BOTTOM OF BAND



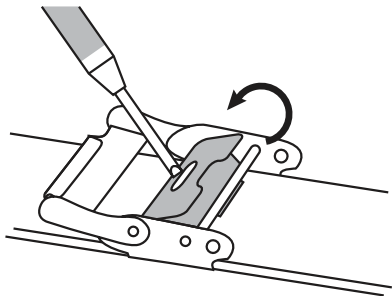
Align protruded line inside the sliding part with desired groove in band

## 10. FOLD-OVER BUCKLE

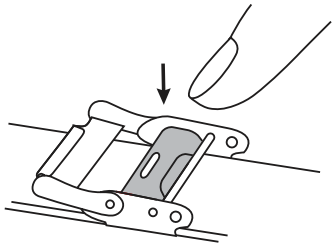
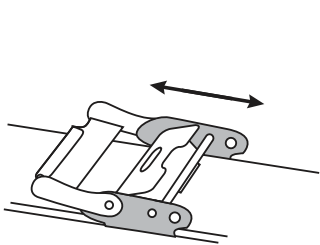


Compress the push pin, and put the ends into the suitable holes along the buckle.

## 11. MESH BAND ADJUSTMENT



1. Place the tip of a small screwdriver or adjustment tool into the slot on the clasp. Gently exert pressure down on the screwdriver and pry the top portion on the clasp open.



2. Slide the clasp up or down the mesh strap to adjust the band for the size of your wrist. When the proper fit for your wrist has been obtained, align the back of the clasp with the corresponding groove in the mesh watch strap.
3. Press the slotted clasp back down to securely close it.

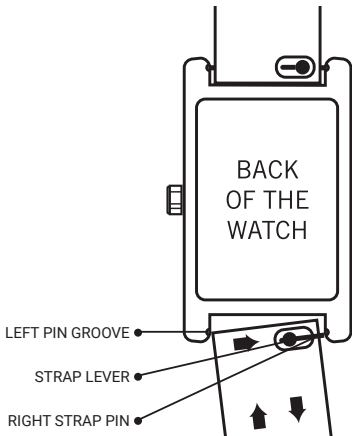
## 1. TO UPDATE YOUR BOXSET:

### CHANGING THE STRAPS

To remove the Strap, place the watch face down on a soft, flat surface. Slide the Strap Lever to the left and pull the Strap away from the watch.

### TO INSERT THE NEW STRAP

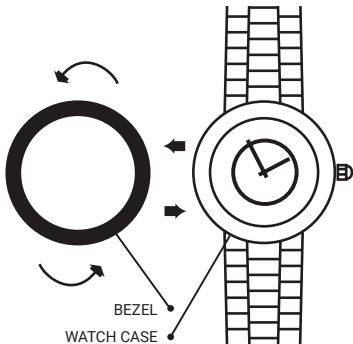
Set Strap Pin into the Left Pin Groove. Slide the Strap Lever to the left. Align the Strap so the Right Pin “clicks” into the Right Pin Groove when the Lever is released.



## 2. TO UPDATE YOUR BOXSET:

### CHANGING THE BEZEL

To remove the Bezel, turn the Bezel counterclockwise until you can lift the Bezel from the watch. Place the new Bezel over the Watch Case and turn the Bezel clockwise until the Bezel is tight.



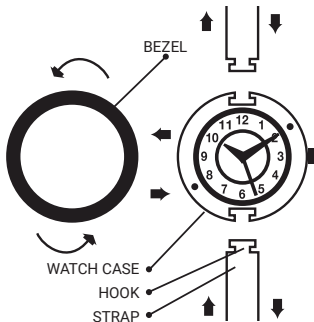
### 3. TO UPDATE YOUR BOXSET:

#### CHANGING THE BEZEL AND BRACELET

To remove the Bezel, turn the Bezel counterclockwise until you can lift the Bezel from the watch.

Hold the Watch upright and unhook the Bracelet. Hook on the new Bracelet.

Place the new Bezel over the Watch Case and turn the Bezel clockwise until the Bezel is tight.



**Dear Customer:**

Help your watch/jewelry retailer protect our environment by properly recycling the button cell battery in your watch. Professional jewelers and watch retailers are best equipped to replace the battery in your watch without damage to the watch case and movement inside. They have the specialized tools and experience to do the job right. Inexperienced people can scar the case and damage the water resistant seal – voiding your warranty. It is important to recycle your watch battery in an environmentally safe way. Watch batteries contain very small amounts of mercury, which is required to prevent corrosion of the battery and damage to your watch. There is no danger to you or your watch from the mercury because it is in the sealed battery. But you need to recycle your watch battery properly. Your professional watch/jewelry retailer is the best person to do this for you. These professionals collect used batteries and recycle them through licensed waste management companies.

Do our environment and your watch a favor. Ask your watch/jewelry professional to replace your battery when it expires.

Requires (1) silver oxide )(1.55 volt) battery included

**TO RETURN YOU WATCH FOR SERVICING:  
RETURN IT TO ANNE KLEIN CO. OR TO AN AUTHORIZED SERVICE CENTER;  
IT SHOULD NOT BE RETURNED TO PLACE OF PURCHASE.**

Carefully pack you watch in a sturdy box (do not send in a gift box for same will not be returned) and mail to:

ANNE KLEIN WATCHES

6015 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY 11362

ATTN: Service Dept.

Tel: +1 718 482-4195

Email: [servicedept@egluck.com](mailto:servicedept@egluck.com)

Clarity Ltd.

Flat A- B, 12/F,  
Sing Mei Industrial Building  
29-37 Kwai Wing Road  
Kwai Chung, N.T. Hong Kong

Tel: 852.2424.2211

Fax: 852.2424.2077

Email: [service@egc-clarity.com](mailto:service@egc-clarity.com)

Because of possible loss, we recommend that you insure your watch, return receipt requested, when using the mail. If your watch requires cleaning, lubrication, battery changing, or needs a crystal replaced, ANNE KLEIN approved Service Centers may be available in your area. These repair facilities use ANNE KLEIN parts and components to assure quality and future performance. Free estimates are available in advance, should you need servicing or repairs not covered under the warranty. Repairs covered under the warranty may require proof of purchase, so retain the purchase receipt. For further information regarding ANNE KLEIN approved Service Stations and locations, please call the Service Centers listed above.

## **2 YEAR LIMITED WARRANTY**

This Anne Klein Watch is warranted to you, the owner, for 2 years against all defects in material or workmanship. This warranty does not apply to normal wear and tear or abuse and excludes batteries, case, strap, crystal, or bracelet. In the event of a defect or malfunction of the movement within this period it will be repaired or replaced, at our option. No additional charge will be made unless additional servicing is necessary for reasons beyond our control such as accident, misuse, neglect or replacement of parts not warranted is required such as case, crystal, strap, bracelet or batteries in which event a moderate charge will be made.

The aforementioned remedy is exclusive. ANNE KLEIN shall not be liable for any incidental or consequential damages. Should any other part of your watch require repair, please use our Service Centers for quick and inexpensive repairs on your watch. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from country to country.

EU Representative: 24hour-AR  
Van Nelleweg 1  
3044 BC Rotterdam  
The Netherlands  
compliance@24hour-ar.com

UK Representative: 24hour-AR  
15 Beaufort Court Admirals  
Way Canary Wharf, London  
United Kingdom E14 9XL  
compliance@24hour-ar.com

\* SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE FOR PRODUCT  
IMPROVEMENT, DESIGN MAY VARY DEPENDING ON THE MODEL.



